

大清光緒廿五年

本館新開除禮拜外每日出報一  
紙外埠均可函致本館取  
閱如外埠閱報加寄費不  
也除日本英德法各國裁  
惜工本從優採辦釘書裁  
刊印各樣單件並有英各  
體活字及各式花邊等延  
西人排印工藝精所有中  
印字大小機器均用精工刊

第五千四百零七號

# 申報

(號七第牌門口虱巴舊在設開館本)

印工總倫敦延有文士書  
寫各體文字現由上海購  
刊佈所有各項其書目另  
本館所登來札原擇其有  
世道人心者附登否亦須  
礙於人而後始錄其有謬  
或文以及支離費解者概  
登錄嗣後諸君來札尚祈  
自諒更須寫實里而後敢  
登但來稿登與不登均不  
將原稿收回也 本館謹白

己亥十一月初六日

大英一千八百九十九年九月十八號(五拜號八月二十年九十九百八千一英大) 仙聖字每日常白告偶五張每售零圓壹月每

招工製造床褥告白 ○啟者茲有友人託本館覓人製造貴妃床之墊褥茲特錄報訪尋 諸君有請製此物者請至本館面商可也 本館代啟

本館告白 ○啟者本館現在改派晚報凡諸事務不無少忙嗣後 諸君有告白惠刊本報者除禮拜外請於每日下午二點鐘以前送到俾得趕登即日報章若送到過遲本報已經排印則莫能趕及不得不俟諸來日矣用特佈告 本館謹啟

添請採訪人告白 ○啟者本館近擬添請採訪人一名其人須熟悉本坡各事宜及通方言并須畧諳華文方能合用 諸君願承斯乏請至本館面商可也 本館謹啟

## 召詢軍務事書後

髮禪著

我中國外侮亟矣外無其將以干城內紅起矣內之能臣而治國遂致輟車四出唯諾成風講武時間敗壞積日誰是折衝尊俎以玉帛而化干戈曠能効命疆場率餉餉而衛社稷此我 皇太后所以屢違意請又欲俯准要求環顧臣工不得已而有垂問軍情之舉也昨報所錄召詢軍務一節略言總統武衛右軍袁慰庭侍郎於本月初二日進京傳聞因意國索取松門灣不遂改索直隸唐山唐山為津榆鐵路來往衝衝且係開平礦務局產煤之處關繫甚重決不能徇其所求故 皇太后召侍郎及肅功庭軍門垂詢目下軍情能否背城借一又聞北洋海軍統領葉軍門祖珪及副統領薩鎮冰亦同時被 召云云是說也係錄自天津來信諒屬確音被閱之餘漁不禁因之而有感矣夫我中國撫四百二十二萬平方公里之地而有四萬萬之民與一百七十萬之雄兵戶部歲入七千萬是地非不廣也人非不眾也兵額非不多庫藏非不厚也以視意大利不過蕞爾之國平日額兵二十萬戰船雖有二百二十二艘然皆舊製難禦風濤苟與爭持何難取勝加以師直為壯曲為老意之無端焚索其曲在彼此情此理五洲各國莫不聞知我國臣民恨之切齒使一旦奮而與戰自然勝算之可操我 皇太后雖因慎重民命而然然似可不必審顧躊躇多所畏怯却之可也顧慮矣為者不知是說也處甲午以前之中國事向可圖中東一役以還創鉅痛深咸以拒日為前車之戒當此土氣不揚之日府庫匱乏之秋尚欲傾國出師背城借一幸而勝也宗廟之靈亦即中原之禍倘不幸而重遭挫敗厥禍何可勝言是在老成慎重者處意之方亦惟有任彼要求俯首聽命而已備戰求凡屬大邦烏能復抗然則此次意人之請竟無法以處之乎是又不然若為急則治標之計厥有數端一宜立奉 今上復辟親下明 詔慰薄海之心即以此暴意人之罪狀下令百爾臣工有能進拒意見謀者膺上賞并台沿海諸口一律戒嚴荷遇敵船迎頭痛擊目下二十三行省日盼吾 君之出如望雲霓今能重見堯天人心益形愛戴廢立之流言既息三軍之士氣乃揚意人知吾有備且見民心忿激詭謀自必潛消矣二宜遍告友邦數意貪婪之惡請評曲直并懇調停使袒意者迫於公論恤彼人言自應依理而衡不復暗中指使且許以松門灣作通商口岸俾得利便同沾大利既已歸公意難私為已有矣三宜整頓海軍以防事之不濟目下北洋艦隊既已重興我中國濟濟人才詎無一二英豪足供任使者是必下求賢之詔苟有深明水戰願在下僚者許其上書自陳上自統帶營駕下至末弁微員務必親簡重臣再加考核即如此次被 召之海軍副統領薩鎮冰水素饒胆略只以事認真之故且貌復不揚同僚既嫉其能且憎其貌加以性成剛直屢忤上司降將丁汝昌尤深惡之故名不揚於眾口中東之役鎮冰適帶學生之練船故不預戰而報國之念無時或忘然此不過耳目所及始能悉其平生吾想海軍中如鎮冰者當必不少苟朝廷許其自陳才力則堂堂中國何患無人否或異域借材即西人中有願為我前驅者亦准一例錄用誠如是也人才既眾人心自堅人心既堅國威立振意之兵力向本無能昔以亞細西亞最南之區尚為所敗今茲要索頻以兵船遊弋亦不過恫喝虛聲彼若雄強又何致許久遷延不行強索頃讀召詢軍務一節知我 朝廷志在求言用賢獨義亦愚者千慮一得之計云爾

諭旨恭錄

○十月二十七日奉

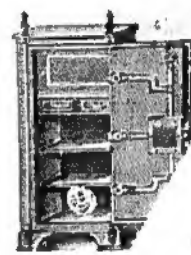
上諭河南南陽鎮總兵員缺著劉永福補授欽此

售發廚鐵名馳



嘗思養生之道所最要者則惟飲食其次則惟銀兩然必須有以蓄藏始無意外此本行鐵廚所以為 諸翁之所共賞也敢者本行所賣之鐵廚久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行購賣此等鐵廚已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其廚全身均用鐵製成並無雜以木料且諸廚自前至今均為一式堅固耐用有優劣之分至於各廚大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即火災亦無所損本行之鐵廚實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即玉售

大清光緒二十三年十二月十八日  
大英一千八百九十八年正月一號



明嗎也洋行謹啟

三品出品



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明嗎也公司者始真若無此字樣即屬偽冒請為細認特此佈告 大英一千八百九十八年正月一號 明嗎也洋行謹啟

賣發酒密烏



啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭士斗雲字號之狗頭票烏密酒到叻應沽此酒香美異常不獨飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲飲者請至本行取用可也此佈 大英一千八百九十八年正月一號 光緒廿三年十二月十八日 明嗎也洋行謹啟



啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤 諸君相宜倘有到份之癖者祈早至 惠臨購買是幸 大英一千八百九十八年正月一號 光緒廿三年十二月十八日 明嗎也洋行謹啟

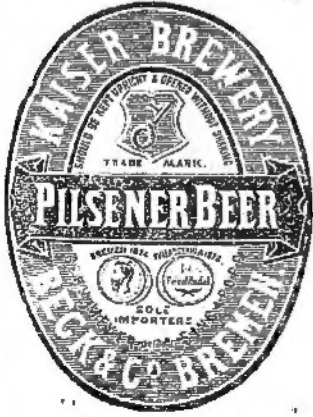
新到國英椅發售

啟者本館新到花旗椅五十羅申價甚相宜計分數等每羅申價由十三元至二十五元 諸君有欲採辦者祈到本館觀看可也 大英一千八百九十八年正月十九號 巴越館主啟

賣出酒密



啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標飲希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加鐵線鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶瓏 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他埠均能運往並此佈聞 大英一千八百九十八年正月一號 光緒廿三年十二月十八日 明嗎也洋行謹啟





葛士兄弟有限公司沽賣平貨告白 ○啟者茲定於西一千八百九十九年利心末月四號即華十一月初二日禮拜一起至九號即華初七日禮拜六止將本公司所有存貨物如帽鞋紗衫呢羽毛巾雪文香水洋氈地氈玩物玻璃器皿盤碗等一律平沽惟須現銀交易 諸君光顧祈早 惠臨選沽為盼 大清光緒貳拾伍年拾月貳拾玖日 葛士兄弟有限公司謹啟

荷蘭國駐叻總領事官告示 ○大荷蘭國代理駐叻總領事官實北刺 為再投募內賭碼事照得本國家欲將募內賭碼於西本年利心末月十一號即華十一月初九日禮拜一在募內之丹戎檳榔再行出投此碼係由一千九百年然哇里月一號起至一千九百零一年馬只月三十一號止或由一千九百年然哇里月一號起至一千九百零二年馬只月三十一號止均無不可為此示仰商民等一體知悉汝等有欲承充此碼者其如期前往投可也特此通知 西一千八百九十九年十一月廿二號 示

憲 大英欽命新嘉坡輔政使司 為招供物料事照得本國家欲招人入票承充一千九百年內以下所列之物諸人所入之票當於西本月十四號即華本月十二日正午以前送交本署以憑選擇至於取價高低以及棄取之權均由國家主奪茲將所用各物開列如左

示 製造門簾之長藤每担價銀若干 石藤每担價銀若干 水藤每担價銀若干 色牙藤每担價銀若干 幼條白藤每担價銀若干 麻六甲藤拐長計七英尺半徑大一英寸二五 圓粗藤每担價銀若干 椰絲每牛車價銀若干 大英一千八百九十九年十二月五號 大清光緒廿五年十一月初三日 示

工部局告白 ○啟者本局於一千九百年內欲用以下所列各物茲特招人入票承攬所有入票諸人定於西本年利心末月十五號即華本月十三日禮拜五以前將票送交本局司理人處以憑選擇至其票之格式及一切詳細情形除禮拜外可於每日辦公之時到本局寫字樓面詢便能知悉但每起須納公費銀五角又於入票之時每票先交壓票銀一百元俟至開票之後即將該項發回至諸人所入之票當於票外寫明承攬此項物件工作等字樣方能合式茲將需用各物招人承辦者條開如左 ○一 木料 ○二 焚梳木 民冬毛木 加蘇木枝 油面磚 瓦 ○三 西國漆料 ○四 祖家灰 ○五 石灰 ○六 牛及駝牛之人以為清除街道之用 ○七 牛及牛車并駝牛車之人以供載運之用 ○八 機器所用各物料 ○九 雜物 ○十 掃帚 ○十一 紅碎石 ○十二 鑄造鐵工務 機器工務及工役 ○十三 本局人役所用之號衣內計三則

甲物料及黃白斜紋布 乙物料及縫造鑲黃白斜紋衫褲及帽帷鈕扣不在其內 丙鑲縫網線啤嗒及黃白斜紋布衫褲帽等工 大英一千八百九十九年十二月四號 大清光緒貳拾伍年拾壹月初貳日 新嘉坡工部局司理人波兀刺士承命謹啟

日本畫相 啟者生在大日本帝國高等美術學堂精研刻苦曾于數年前卒業繪事邇來漫遊天下據遶油漆畫水彩畫墨畫之法則畫面和風景花鳥等之繪精細諳熟此次來叻出所學以問世兼集志繪之士欲授生特得之妙今既已有數名及門弟專心精勵 諸君賜教請祈屆玉價甚從廉此佈 寓老巴剎旁民申律第八十八門牌 光緒廿五年八月二十四日 鳥我哇利八郎謹白

金雞鐵樹補功藥酒 ○啟者此藥酒由德國 皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松柏之年採其精華配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘緘純係稱贊此酒之功治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人愈後欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥費概免謝儀倘蒙惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈 光緒貳拾伍年七月初四日 新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啟



**工部局告白**

○啟者茲本局所估一千九百年本坡工部局界內各屋全年屋稅以便抽取門租者經已估明立册其册現列出存於品禮申宜鄰本局寫字樓內以便估稅之人到為查看除禮拜外每日均可到本局寫字樓內觀看而本局諸員當於一千八百九十九年利心末月廿九號即華十一月廿七日禮拜五下午三點半鐘在本局寫字樓內會集以便聽斷估稅之人來訴所估之價或有不公之處倘逾此期即將其册止結又凡欲訴所估門稅有不合之處者務當具字於所定聚會之日至少拾四日之前付寄前來通知或至是日前來當堂訴辨以便將册再行更正均無不可特此佈告

大英一千八百九十九年十一月十一號

工部局司理人波儿刺士承命謹啟

**多惹士號 眞正 頂上 白漆 發售**



啟者本行現由歐洲多惹士著名工廠寄到所製之頂上白漆發售此等漆料較諸各家所製之漆品白漆未嘗稍遜荷蒙英國皇家及素著聲望之製造家并本坡各船澳時常購用莫不盛稱其妙因其物料既精製作既善而價值復廉故也 諸君有欲購買大起者可至本號駐坡代理人巴智申西疊洋行選購如係購買零星者則至本坡中西各索路店均可 諸君光顧請認多惹士字號方不致誤特此佈聞

大英一千八百九十九年十二月七號

巴智申西疊公司謹啟

**H A I G & H A I G .**  
**CELEBRATED**  
**T. T.**  
**W H I S K Y .**

**頂上 著名 威實 基酒 發客**

啟者本行現承歐洲赫赫著名酒廠之命為駐叻代理人售賣知威實基酒 T. T. Whisky. 此酒每箱十二枝計銀八元二角半每桶十五牙蘭每牙蘭計銀三元五角此酒乃係歐洲著名美酒氣味香醇濃而不燥久能消暑醒胃解渴除煩飲之令人頭不昏眩且無酒患蓋此酒并無燥烈之弊故常飲者能保養精神怡悅顏色在於南洋各地常飲此酒更屬相宜 諸君賜顧請移玉駕臨本公司選購可也特此佈告

大英一千八百九十九年十二月七號

大清光緒二十五年十一月初五日

巴智申西疊公司謹啟

**代 理 埃 蘭 爾 申 那 火 燭 保 險 公 司 告 白**

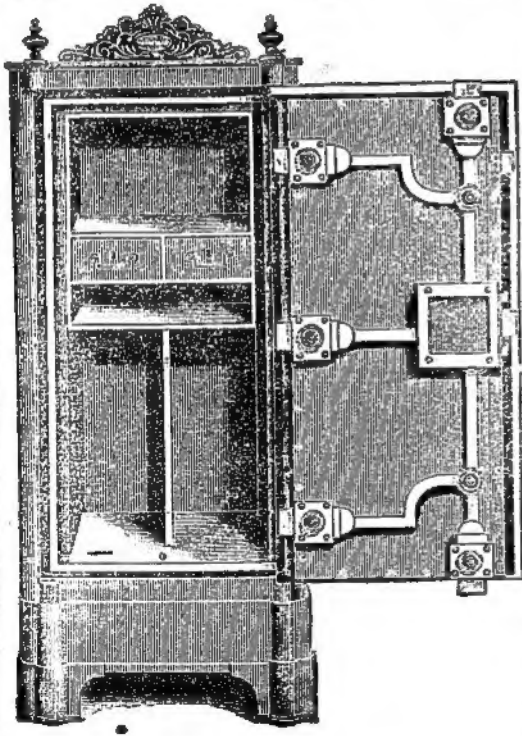
啟者茲本行承埃蘭之爾申那保險公司之命在於本坡代理火燭保險事宜該公司自一千八百二十二年創設以來經蒙天下諸仕商賜顧生意理甚旺計該公司資本共有一百萬磅而所存之盈餘積項亦至五十餘萬磅之多至於保價格外公平叻地如遇火警則所保之項可以速即償交 諸君有欲賜顧者祈至勞民申路第三號門牌本公司寫字樓內面商便得特此佈告

大英一千八百九十九年十一月廿八號

大清光緒二十五年十月廿六日

致密實蘭直致禮憐公司謹啟

**鐵 廚 出 賣**



啟者本行所售之鐵廚在本坡馳名已久諸君購用莫不盛稱其妙計此廚之大小共有五種而價甚相宜此鐵廚乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人齊智人以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以為貯銀之用因本行所沽者均係頂上物料製造而成不僅能壯觀瞻且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞

貨美價廉莫此為甚倘 各君有欲購此廚以收重寶者可至本行選閱此佈是幸

英一千八百九十八年正月十三號

丕發呼琴公司即前加珍麥洋行啟

正金鐘標萬蘭池酒發客

司各脫滋補鰵魚肝油



此油調劑除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換機毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱傷房事色傷破金吐血癆瘵頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男女婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服之英京司各脫乳白鰵魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃為真貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致誤特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理 發售

啓者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司代辦以應零沽凡 尊諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此



酒製之 法精妙 常酒味 清以之 釀者皆 上等之 保無偽 之弊此 若在本 沽飲甚 合宜且 亦甚廉 諸君沽 須為留 辨明以 魚珠之 混

司公峇呼殺 售發酒美上 標印明認顧光 君諸庄原太東 係前

多以所有各票如無本行不殺呼峇華字者即為假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉 大英一千八百九十八年正月十三號 不殺呼峇即前加珍麥洋行謹啟

麥士施蘭打公司告白

啓者茲本公司已在本坡設創分行其行設在土庫花園邊展芝亞里巷即義勃憐洋行傍之巷內第八零二號門牌而總公司則設在法國巴黎都城施知勞宜文街另有分行在於英京德京奧京及美之紐約等處至本公司所為生理係以布疋綢緞 鞋 布傘 綢傘 紙料及一切新奇器物等為大宗而各該單合銷貨物亦無不為之採辦出沽且本公司所為生理甚屬公平倘殷商巨賈向本公司賜顧而欲驗取貨物者本公司亦無不樂從至欲向本公司託辦諸貨者可到本行面商或函致巴黎總公司定購亦無不可特此佈聞

西一千八百九十九年三月一號  
光緒二十五年正月二十日

麥士施蘭打公司謹啟

新印台灣地圖寄售 ○啓者茲有新印之臺灣地圖精細異常經緯度數井然不紊所謂羅千里於咫尺者目今台事戰爭未已有正人心所宜亟為攷究者 諸君賜顧請移玉至本館面商可也 本館謹啟

紅首冠仔標萬蘭池酒出售



Bisquit Dubouché & Co.  
COGNAC

啓者本公司所製之紅冠仔首標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋者其熟氣概已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭并有來

士古乙拿模只公司等西字為憑庶免為魚珠之混是所切盼 大英一千八百九十七年二月十二號 不殺呼峇即前加珍麥洋行謹啟



英打電音

○本坡實得力太晤士西報接初五日英京來電云風聞英廷復經預備第七隊後備兵以憑調用又據倫敦日日電報之報章云現接前途信息有言去月廿八日武打河之戰乃英國新隊馬兵先與接戰時敵軍營於武打河北六英里據守固早甚為嚴固又據倫敦日日新聞報云現接馬非景信稱該境至去月廿六日猶屬平安等語是日下午本坡又接英京電稱敵軍總帥榮未現因抱恙不能在於前敵經往穆刺士地方調治至其號令兵符則交大將德魯耶代統而金勿里一地則於廿六日與敵軍接戰有英將名打那者不幸陣亡而大將忌里弗亦被所傷此外兵軍之陣亡者二十人傷者廿八人來電又云將軍加刺里則於三十日馳抵浮里耶境今據眾觀之則禮實密一地乃在弗連芝及葛打加二將駐軍之中道今敵敢於此處屯軍不患背腹受敵當亦必有大可恃者在也來電又云敵軍現已進至都力地方又云英國輪船蘇門答臘經由南非馳抵英之太音河該船載有禮實密染病之兵皆返倫敦調治因恐諸兵之病係以痢疾為多據諸兵云禮實密之食水穢濁不堪實難入口云云又風聞敵軍已將禮實密至高連蘇境中途之山嶺嚴為據守望甚堅然則打雖小邦亦未可為輕視也

英電音慕娘事 ○本坡實得力太晤士西報接初五日英京來電云慕娘會內諸人昨在倫敦開筵宴客赴者甚繁而慕娘巨商加威君於席散之後有論謂今據愚意觀之則該處黨魁末沙禮必不再在慕娘地方肆擾至欲在於該處築造鐵路之合同則經訂妥矣時有新授慕娘總督忌里弗在座亦論謂在愚之意則北慕娘全境均須築造鐵路始為合宜至末沙禮之事則能與其善為相約諒亦能復歸於好不然則以兵力痛加剿除勿令為長久之患也

香港電音

○本坡浮里不來西報接初五日香港電稱法國駐海口領事因恐該處地方官將其執擄以報雷瓊道被擄之怨故已過離該境云云觀此電音則法國之恣縱妄為又復發點居心肯由斯而畢露矣

慕娘經已派有人員帶領幹差四十名往為剿辦矣

據地不還

○廣州灣來信云法人已將廣州灣境之亂民盡數掃除並霸佔其地且謂中國嚴譴粵督又聲言法兵所佔之地即請歸法國管治法兵鎗彈傷害華人三名中國已派隊前往廣州灣彈壓中國 皇太后已有密諭和平了結法人已將所獲中國兵船之兵交還中國惟留兵船及某道員其需界條約已於十一月十五號簽押

差遣確聞

○湖北督署奉到軍機字寄內開知府劉學詢著交張之洞差遣云云按鄂省現有 欽派差遣道員劉順桂尚無位置今復來一劉恐當道更旁籌慮矣

請防廟島

○山東廟島前為俄人討索經費甚苛乃寢其議然後即派北洋海軍葉軍門祖珪帥師屯駐該島使外人不致垂涎今中國駐外洋某星使電達總理衙門據稱意國現加增海軍戰艦前來中國欲索此島聞俄法助之請即嚴密防禦以備不虞云查廟島亦為要隘之區旅順既入俄人之手一誤豈容再誤耶

欄路強搶

○閩人林某昨由善月埠駛有中紅抵叻昨晚八點餘鐘由大坡某店收討欠項得銀十二元四角以袋載之荷於肩上至小坡鐵巴虱碼頭頭喚有三板欲回中紅不意有匪徒三人乘林不覺即猝將其推倒泥淖之中遂攫其銀而遁迨林掙起諸匪已走散無踪林已遍體泥濘呼奈何而返惟念所失有限以費事故尚未赴案報聞也

因傷殞命

○昨報荷荷牙人勞珍在土庫峇打里路被馬車撞倒頭顱受傷頗重經由巡差扶回捕房給字送至西醫院調治一事不意勞珍受傷過重是晚七點餘鐘即經斃命旋由該院照例請驗按勞珍年約廿七八之譜生長檳城尚未娶妻現在明馬也洋行為伴云

初五日晚堂公案

○巡理府提訊閩人洪和基控告日前同居居林建仁據稱住廈門街第九十七號門牌日作散工為生初二夜十二點鐘方睡時查檢衣箱完好翌早起來見箱被人盜開偷去衫褲什物值銀十六元五角五占不知偷兒為誰將情到直落亞逸捕房報案邀同第三百二十七號一書差到家查驗迨後查知為林所偷認明綠腰帶一條紗衫一件的係原贓捕拿林送案云云據林訴稱洪開設烟館余有賒欠之項迫討甚厲余不得已將近日所獲之項清還余因移居打石街與洪口角不意洪懷恨在心昨日插匪誣良為盜云云府尊將供詞細察洪與干証有不實不盡之處判罰洪銀五元與林陪罪○客人藍亞振控告閩人林來發據稱住居武吃巴梭街學淮南王之業初三早挑豆腐到賭間口街振豐號打金店前發賣有布兩傘一支值銀一元放籠邊被林偷去呼第二百八十九號巡差拘林送案云云林爭辨不休不肯認罪及傳干証二名到堂為伊作証二千証俱稱不知林事查林曾犯盜案三次府尊見林如此狡猾罰令監禁兩月另答贖十五下

初六日早堂公案 ○巡理府提訊第二百零二號一書差控告瓊人黃亞四據稱初五晚六點鐘黃倫丹戒隔地方船澳內銅一塊值銀八元一角黃得手正欲出門被守門役爪亞人申亞意所見拘黃交余送案云云府尊判罰黃監禁四十二日○第三百零二號暗牌華差據稱初五早往荖子脚地方拘獲粵人陳木基初四日偷西人夏士之威實已酒十枝解一箱雪文二塊鎖匙九枝又初五日偷穆拉油人亞立之衫褲等物值銀十二元一角半同日又拘某酒店東閩人汪鳥操與陳商賈賊實已酒五枝值銀六元鎖匙九枝云云府尊判限初十日再訊○

粵人胡亞福控告同籍人麥如桐據稱在升旗山打鐵廠為伴初五晚七點餘鐘往牛車水丁加勞街訪友被麥等七八人行兇毆打滿身受傷頗重呼第三十九號暗牌差拘麥送案餘逃不獲府尊提訊一次限明日再訊云

路斃報驗 ○竹脚捕房巡差昨在西里宜路某騎樓下見有與呂人沙棉倒臥於地觀其狀貌似係貧病之狀僅存一息爰即將其扶上手車送至西醫院調治詎尚未到院即已死於車中旋將屍身轉送驗屍場俟官相驗矣

### 沙門殊遇

○北京萬壽寺住持明寬和尚行脚出洋已閱二十餘年之久游踪幾遍天下其遇叻中者亦經數次本坡人士多有識之前年在於緬甸募得玉佛兩尊載至叻中曾在苑生巴貳玉皇宮中暫為供養而善男子善女人之燒香膜拜者接踵於道亦可謂盛極一時去夏和尚奉佛北行未幾接閱上海申報及各報多稱此玉佛經已進呈 皇太后觀之大悅等情茲悉和尚已於前日由京赴緬去月之晦道出叻中因得悉此事之詳細情由并悉玉佛進呈後 皇太后異常喜悅即命移供中海 承光殿內復降 慈旨賞給該僧龍藏經一部并給路費銀一千兩所尤難得者和向此大募裝玉佛係得仰光董事高君萬邦等十二人之力故奉 特旨着賞給高君等十二人以二品封典而仰光一地建有觀音亭及大金塔等地均蒙 賞給御書扁額其觀音亭額則曰妙香淨境大金塔額則曰普同斯福明寬又欲將所賜之藏經奉至仰光起建藏經樓供奉此樓亦蒙 賞有 御書扁額曰釋迦真諦所有額字均於本年六月二十日由內交出即由和尚資至仰地惟聞龍藏經卷近以隆冬不便刷印應俟春融之後始能集工從事今和尚已由叻轉往仰地聞將邀集諸董事等親赴都門面領 詔軸以示異常榮耀又聞此藏經刷成之後再由 內廷發出護經儀仗由和尚領資以赴仰光屆期之時必有一番慶會開熱可觀而和尚暨仰地董事諸君榮沐 慈恩亦可謂一時無兩矣沙門殊遇至於如此洵屬曠古未聞茲特將其稟稿奏稿及移文等悉照錄於報中是亦罕見之公牘不可不一觀之以增識見也○奏稿 總督內務府謹 奏為奏 聞請 旨事恭照光緒二十四年十月初五日臣立山欽奉 慈旨僧人明寬呈進白玉釋迦文佛坐像一尊白玉臥佛一尊並舍利金塔一座貝葉經二部銀鉢一件均准其呈進著 賞給龍藏經一部欽此又奉 慈旨加一併發給用示 慈恩加惠之至意嗣據僧人明寬稟稱戒僧以行脚隻身遊歷南洋外渡英法德美日迨至緬地見該地人民向尊佛教其流寓華民雖貧賤為業皆不忘故土思慕中華是以發願募化經華商陳耀坤高萬邦杜長良黃福源陳玉振林玉書陳永成溫威儀陳玉碧林有珍邵勝萬聊可居等出資開採緬甸瓦城新山白玉一方精刻佛像大小二尊嵌以瓔珞屬獻 聖朝藉抒向化之誠茲明寬既承 恩賞龍藏經全部並銀一千兩擬資經送往緬地仰懇賜賜地大金塔佛立額一方華商公建觀音亭橫匾一方尊藏龍藏經處所區額立匾一方並請加 恩賞給華商陳耀坤等十二人二品封典以廣 慈恩等因前來臣等查該僧人明寬所請出於一時愚誠未敢棄於上 聞理合恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上訓示遵行再該僧資經送往緬地應發護照及護經旗仗擬查照請經向章由臣衙門掌儀司辦理為此謹奏請 旨○呈進玉佛釋子明寬為叩謝 天恩事竊釋子由光緒六年出京朝拜四大名山以及前藏後藏西藏印度等國釋子在西藏印度等國一十八年有外生成惟有誦經念佛禮懺乃係釋子之本伏願祈祝 慈航端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽憲崇熙皇太后 皇上萬壽無疆 帝道遐昌 佛日增輝法輪常轉釋子一介庸愚昧不識禮義今由南洋緬甸仰光華商十二名高萬邦陳耀坤杜長良陳玉振黃福源林玉書陳永成溫威儀陳玉碧林有珍邵勝萬聊可居眾等 呈進 白玉釋迦文佛一尊臥佛一尊貝葉經三部銀鉢一口鍍金舍利塔一座伏蒙 皇太后 皇上賞收又蒙 恩賞龍藏經全部區額執事龍鉢紫衣封典等又 賞銀一千兩釋子全仰光華商子民等不勝悚惶感激之至叩謝 天恩鴻庥庇願玉佛西來法東流光明永護大清洲伏祈 佛法庇佑 風調雨順 國泰民安所有釋子等欽奉 慈旨馳驛前往南洋緬甸仰光華商等咨送 龍藏經全部區額執事等緣由為此恭呈伏乞轉奏 皇太后 皇上聖鑒○移文 總督內務府 為知會事本府奏稱恭照光緒二十四年十月初五日臣立山欽奉 慈旨僧人明寬呈進白玉 釋迦文佛坐像一尊白玉 臥佛一尊並舍利金塔一座貝葉經三部銀鉢一件均 准其呈進 着賞給龍藏經一部欽此又奉 慈旨加賞僧人明寬銀一千兩欽此臣等詳查向例僧人請經於奏明後由僧人自備工料刷印此次明寬係奉 慈旨賞給龍藏經一部所需工料自應官為開支惟此項經版在栢林寺收藏開刷裝訂須閱四個月始能蕆事時當冬寒晝刻短促不便工作且禦寒須火紙版雖陳尤非所宜擬俟春融開工方昭妥慎一俟刷成訂裝裝箱再交明寬祇領再加 賞銀一千兩擬由臣衙門廣儲司發給以廣 慈恩謹此 奏 聞等因於光緒二十四年十一月初二日具奏奉 慈旨知道了欽此相應知會 貴司查照辦理可也須至知會者 右知會 廣儲司 僧錄司○掌儀司為知會事本府具奏僧人明寬呈進 玉佛請頒 賞匾額並加 恩賞給華商陳耀坤等十二人二品 封典一摺於光緒二十五年六月十三日具奏奉 旨依議欽此相應抄錄原奏並將匾額三方高寬尺寸一並知會 貴處查照辦理可也須至知會者 右知會 懋勤殿 光緒二十五年六月 計開南洋緬甸仰光大金塔佛匾額一方立匾高七尺闊三尺六寸南洋緬甸仰光華商公所觀音亭匾額一方橫匾長七尺寬三尺二寸藏經匾額一方立匾高五尺三寸寬三尺○稟稿 南洋緬甸仰光華商高萬邦陳耀坤杜長良陳玉振黃福源陳永成林玉書溫威儀陳玉碧邵勝萬林有珍聊可居全釋子明寬謹 稟 大人閣下敬稟者竊明寬係甘肅省涼州府古浪縣儒氏子現年三十九歲自六歲隨父至山東東平州



報恩寺贊平和尚座下出家光緒三年至京都廣化寺駐一和尙座下元頂光緒六年出京朝拜四大名山光緒七年游南洋至五印度後藏等處拜佛誦經以報 皇恩所有釋家之本以及外洋英法德美日本等處無不歷到偏觀風土人情皆不如我中國至光緒二十三年到緬甸瓦城取得新山白玉一方雕琢精鐫 釋迦牟尼文佛坐像一尊身高六尺二寸重二千四百斤週身袈裟各色寶石藏嵌又有 臥佛一尊身長二尺一寸並鍍金舍利寶塔一座高一尺六寸又貝葉經三部銀供鉢一口釋子於本年三月十六日由新嘉坡航海至七月初八日到京現在 玉佛駕駐馬家堡鐵路車站今擬敬請將 玉佛塔鉢經進呈 皇太后 皇上御覽謹此公懇叩乞 大人恩准代爲奏請 恩賞收則感荷聖德無量矣謹修公稟虔叩 光緒二十四年十月初五日呈進玉佛釋子明寬謹呈

沈編修應詔直言摺 〇編修沈鵬謹呈爲應 詔直言敬祈據呈代奏事竊職伏讀九月初二初五等日 上諭因旱災將成 詔諸

地段出投 ○啓者茲本館奉命定於西本年利心末月十三號即華本月十一日禮拜三下午二點半鐘在木館內拍賣地段六起  
其一地段一區坐落芙蓉之峇株沙棉蘭下士得大約一千五百希葛  
其二地段一區坐落實蘭莪之吉隆鄰下士得大約一千二百希葛  
其三地段一區坐落拉勝南基之威里上希呂下士得大約二百二十五希葛  
其四地段一區坐落拉勝南基之下勿鄰下士得大約九十七希葛  
其五地段一區坐落芙蓉之鄰三舖里安下士得大約一千七百希葛  
其六地段一區坐落白蠟之加毛寧下士得大約六千希葛  
以上各地有欲知其詳細情形者可到本館面詢便得倘諸君合意購置者祈即屆期玉臨投買此佈  
大英一千八百九十九年十二月八號 大清光緒貳拾伍年拾一月初六日  
吧越館主謹啓


  
 啓者茲本行在於本坡專賣星標各式洋酒此等標頭經已特爲注冊恐坡中諸仕商有未周知之處用特佈陳至本行之星標三品酒每箱小樽者二羅申價銀十一元五角諸君賜顧請玉臨本行面商便得特此佈聞  
 大清光緒貳拾伍年八月初肆日  
 大英一千八百九十九年十二月六號  
 慕娘有限公司謹啓